

# John 3



Englische King James Version von 1611/1769 mit Strongs

1 There was <sup>G2258</sup> a man <sup>G444</sup> of <sup>G1537</sup> the Pharisees <sup>G5330</sup>, named <sup>G3686</sup> <sup>G846</sup> Nicodemus <sup>G3530</sup>, a ruler <sup>G758</sup> of the Jews <sup>G2453</sup>. 2 The same <sup>G3778</sup> came <sup>G2064</sup> to <sup>G4314</sup> Jesus <sup>G2424</sup> by night <sup>G3571</sup>, and <sup>G2532</sup> said <sup>G2036</sup> unto him <sup>G846</sup>, Rabbi <sup>G4461</sup>, we know <sup>G1492</sup> that <sup>G3754</sup> thou art <sup>G2064</sup> a teacher <sup>G1320</sup> come <sup>G2064</sup> from <sup>G575</sup> God <sup>G2316</sup>: for <sup>G1063</sup> no man <sup>G3762</sup> can <sup>G1410</sup> do <sup>G4160</sup> these <sup>G5023</sup> miracles <sup>G4592</sup> that <sup>G3739</sup> thou <sup>G4771</sup> doest <sup>G4160</sup>, except <sup>G3362</sup> God <sup>G2316</sup> be <sup>G5600</sup> with <sup>G3326</sup> him <sup>G846</sup>. 3 Jesus <sup>G2424</sup> answered <sup>G611</sup> and <sup>G2532</sup> said <sup>G2036</sup> unto him <sup>G846</sup>, Verily <sup>G281</sup>, verily <sup>G281</sup>, I say <sup>G3004</sup> unto thee <sup>G4671</sup>, Except <sup>G3362</sup> a man <sup>G5100</sup> be born <sup>G1080</sup> again <sup>G509</sup>, he cannot <sup>G1410</sup> <sup>G3756</sup> see <sup>G1492</sup> the kingdom <sup>G932</sup> of God <sup>G2316</sup>. 4 Nicodemus <sup>G3530</sup> saith <sup>G3004</sup> unto <sup>G4314</sup> him <sup>G846</sup>, How <sup>G4459</sup> can <sup>G1410</sup> a man <sup>G444</sup> be born <sup>G1080</sup> when he is <sup>G5607</sup> old <sup>G1088</sup>? can <sup>G3361</sup> <sup>G1410</sup> he enter <sup>G1525</sup> the second time <sup>G1208</sup> into <sup>G1519</sup> his <sup>G846</sup> mother's <sup>G3384</sup> womb <sup>G2836</sup>, and <sup>G2532</sup> be born <sup>G1080</sup>? 5 Jesus <sup>G2424</sup> answered <sup>G611</sup>, Verily <sup>G281</sup>, verily <sup>G281</sup>, I say <sup>G3004</sup> unto thee <sup>G4671</sup>, Except <sup>G3362</sup> a man <sup>G5100</sup> be born <sup>G1080</sup> of <sup>G1537</sup> water <sup>G5204</sup> and <sup>G2532</sup> of the Spirit <sup>G4151</sup>, he cannot <sup>G3756</sup> <sup>G1410</sup> enter <sup>G1525</sup> into <sup>G1519</sup> the kingdom <sup>G932</sup> of God <sup>G2316</sup>. 6 That which is born <sup>G1080</sup> of <sup>G1537</sup> the flesh <sup>G4561</sup> is <sup>G2076</sup> flesh <sup>G4561</sup>; and <sup>G2532</sup> that which is born <sup>G1080</sup> of <sup>G1537</sup> the Spirit <sup>G4151</sup> is <sup>G2076</sup> spirit <sup>G4151</sup>. 7 Marvel <sup>G2296</sup> not <sup>G3361</sup> that <sup>G3754</sup> I said <sup>G2036</sup> unto thee <sup>G4671</sup>, Ye <sup>G5209</sup> must <sup>G1163</sup> be born <sup>G1080</sup> again <sup>G509</sup>. 8 The wind <sup>G4151</sup> bloweth <sup>G4154</sup> where <sup>G3699</sup> it listeth <sup>G2309</sup>, and <sup>G2532</sup> thou hearest <sup>G191</sup> the sound <sup>G5456</sup> thereof <sup>G846</sup>, but <sup>G235</sup> canst <sup>G1492</sup> not <sup>G3756</sup> tell <sup>G1492</sup> whence <sup>G4159</sup> it cometh <sup>G2064</sup>, and <sup>G2532</sup> whither <sup>G4226</sup> it goeth <sup>G5217</sup>: so <sup>G3779</sup> is <sup>G2076</sup> every one <sup>G3956</sup> that is born <sup>G1080</sup> of <sup>G1537</sup> the Spirit <sup>G4151</sup>. 9 Nicodemus <sup>G3530</sup> answered <sup>G611</sup> and <sup>G2532</sup> said <sup>G2036</sup> unto him <sup>G846</sup>, How <sup>G4459</sup> can <sup>G1410</sup> these things <sup>G5023</sup> be <sup>G1096</sup>? 10 Jesus <sup>G2424</sup> answered <sup>G611</sup> and <sup>G2532</sup> said <sup>G2036</sup> unto him <sup>G846</sup>, Art <sup>G1488</sup> thou <sup>G4771</sup> a master <sup>G1320</sup> of Israel <sup>G2474</sup>, and <sup>G2532</sup> knowest <sup>G1097</sup> not <sup>G3756</sup> these things <sup>G5023</sup>? 11 Verily <sup>G281</sup>, verily <sup>G281</sup>, I say <sup>G3004</sup> unto thee <sup>G4671</sup>, We speak <sup>G2980</sup> that <sup>G3754</sup> <sup>G3739</sup> we do know <sup>G1492</sup>, and <sup>G2532</sup> testify <sup>G3140</sup> that <sup>G3739</sup> we have seen <sup>G3708</sup>; and <sup>G2532</sup> ye receive <sup>G2983</sup> not <sup>G3756</sup> our <sup>G2257</sup> witness <sup>G3141</sup>. 12 If <sup>G1487</sup> I have told <sup>G2036</sup> you <sup>G5213</sup> earthly things <sup>G1919</sup>, and <sup>G2532</sup> ye believe <sup>G4100</sup> not <sup>G3756</sup>, how <sup>G4459</sup> shall ye believe <sup>G4100</sup>, if <sup>G1437</sup> I tell <sup>G2036</sup> you <sup>G5213</sup> of heavenly things <sup>G2032</sup>? 13 And <sup>G2532</sup> no man <sup>G3762</sup> hath ascended up <sup>G305</sup> to <sup>G1519</sup> heaven <sup>G3772</sup>, but <sup>G1508</sup> he that came down <sup>G2597</sup> from <sup>G1537</sup> heaven <sup>G3772</sup>, even the Son <sup>G5207</sup> of man <sup>G444</sup> which <sup>G3588</sup> is <sup>G5607</sup> in <sup>G1722</sup> heaven <sup>G3772</sup>. 14 And <sup>G2532</sup> as <sup>G2531</sup> Moses <sup>G3475</sup> lifted up <sup>G5312</sup> the serpent <sup>G3789</sup> in <sup>G1722</sup> the wilderness <sup>G2048</sup>, even so <sup>G3779</sup> must <sup>G1163</sup> the Son <sup>G5207</sup> of man <sup>G444</sup> be lifted up <sup>G5312</sup>. 15 That <sup>G3363</sup> whosoever <sup>G3956</sup> believeth <sup>G4100</sup> in <sup>G1519</sup> him <sup>G846</sup> should <sup>G622</sup> not <sup>G3363</sup> perish <sup>G622</sup>, but <sup>G235</sup> have <sup>G2192</sup> eternal <sup>G166</sup> life <sup>G2222</sup>. 16 For <sup>G1063</sup> God <sup>G2316</sup> so <sup>G3779</sup> loved <sup>G25</sup> the world <sup>G2889</sup>, that <sup>G5620</sup> he gave <sup>G1325</sup> his <sup>G846</sup> only begotten <sup>G3439</sup> Son <sup>G5207</sup>, that <sup>G2443</sup> whosoever <sup>G3956</sup> believeth <sup>G4100</sup> in <sup>G1519</sup> him <sup>G846</sup> should <sup>G622</sup> not <sup>G3361</sup> perish <sup>G622</sup>, but <sup>G235</sup> have <sup>G2192</sup> everlasting <sup>G166</sup> life <sup>G2222</sup>. 17 For <sup>G1063</sup> God <sup>G2316</sup> sent <sup>G649</sup> not <sup>G3756</sup> his <sup>G846</sup> Son <sup>G5207</sup> into <sup>G1519</sup> the world <sup>G2889</sup> to <sup>G2443</sup> condemn <sup>G2919</sup> the world <sup>G2889</sup>, but <sup>G235</sup> that <sup>G2443</sup> the world <sup>G2889</sup> through <sup>G1223</sup> him <sup>G846</sup> might be saved <sup>G4982</sup>. 18 He that believeth <sup>G4100</sup> on <sup>G1519</sup> him <sup>G846</sup> is <sup>G2919</sup> not <sup>G3756</sup> condemned <sup>G2919</sup>: but <sup>G1161</sup> he that believeth <sup>G4100</sup> not <sup>G3361</sup> is condemned <sup>G2919</sup> already <sup>G2235</sup>, because <sup>G3754</sup> he hath <sup>G4100</sup> not <sup>G3361</sup> believed <sup>G4100</sup> in <sup>G1519</sup> the name <sup>G3686</sup> of the only begotten <sup>G3439</sup> Son <sup>G5207</sup> of God <sup>G2316</sup>. 19 And <sup>G1161</sup> this <sup>G3778</sup> is <sup>G2076</sup> the condemnation <sup>G2920</sup>, that <sup>G3754</sup> light <sup>G5457</sup> is come <sup>G2064</sup> into <sup>G1519</sup> the world <sup>G2889</sup>, and <sup>G2532</sup> men <sup>G444</sup> loved <sup>G25</sup> darkness <sup>G4655</sup> rather <sup>G3123</sup> than <sup>G2228</sup> light <sup>G5457</sup>, because <sup>G1063</sup> their <sup>G846</sup> deeds <sup>G2041</sup> were <sup>G2258</sup> evil <sup>G4190</sup>. 20 For <sup>G1063</sup> every one <sup>G3956</sup> that doeth <sup>G4238</sup> evil <sup>G5337</sup> hateth <sup>G3404</sup> the light <sup>G5457</sup>, neither <sup>G2532</sup> <sup>G3756</sup> cometh <sup>G2064</sup> to <sup>G4314</sup> the light <sup>G5457</sup>, lest <sup>G3363</sup> his <sup>G846</sup> deeds <sup>G2041</sup> should be reprov'd <sup>G1651</sup>. 21 But <sup>G1161</sup> he that doeth <sup>G4160</sup> truth <sup>G225</sup> cometh <sup>G2064</sup> to <sup>G4314</sup> the light <sup>G5457</sup>, that <sup>G846</sup> his <sup>G846</sup> deeds <sup>G2041</sup> may be made manifest <sup>G5319</sup>, that <sup>G3754</sup> they are <sup>G2076</sup> wrought <sup>G2038</sup> in <sup>G1722</sup> God <sup>G2316</sup>.

22 After <sup>G3326</sup> these things <sup>G5023</sup> came <sup>G2064</sup> Jesus <sup>G2424</sup> and <sup>G2532</sup> his <sup>G846</sup> disciples <sup>G3101</sup> into <sup>G1519</sup> the land <sup>G1093</sup> of Judaea <sup>G2449</sup>; and <sup>G2532</sup> there <sup>G1563</sup> he tarried <sup>G1304</sup> with <sup>G3326</sup> them <sup>G846</sup>, and <sup>G2532</sup> baptized <sup>G907</sup>. 23 And <sup>G1161</sup> John <sup>G2491</sup> also <sup>G2532</sup> was <sup>G2258</sup> baptizing <sup>G907</sup> in <sup>G1722</sup> Aenon <sup>G137</sup> near <sup>G1451</sup> to Salim <sup>G4530</sup>, because <sup>G3754</sup> there was <sup>G2258</sup> much <sup>G4183</sup> water <sup>G5204</sup> there <sup>G1563</sup>: and <sup>G2532</sup> they came <sup>G3854</sup>, and <sup>G2532</sup> were baptized <sup>G907</sup>. 24 For <sup>G1063</sup> John <sup>G2491</sup> was <sup>G2258</sup> not yet <sup>G3768</sup> cast <sup>G906</sup> into <sup>G1519</sup> prison <sup>G5438</sup>. 25 Then <sup>G3767</sup> there arose <sup>G1096</sup> a question <sup>G2214</sup> between <sup>G3326</sup> some of <sup>G1537</sup> John's <sup>G2491</sup> disciples <sup>G3101</sup> and the Jews <sup>G2453</sup> about <sup>G4012</sup> purifying <sup>G2512</sup>. 26 And <sup>G2532</sup> they came <sup>G2064</sup> unto <sup>G4314</sup> John <sup>G2491</sup>, and <sup>G2532</sup>

said<sup>G2036</sup> unto him<sup>G846</sup>, Rabbi<sup>G4461</sup>, he<sup>G3739</sup> that was<sup>G2258</sup> with<sup>G3326</sup> thee<sup>G4675</sup> beyond<sup>G4008</sup> Jordan<sup>G2446</sup>, to whom<sup>G3739</sup> thou<sup>G4771</sup> barest witness<sup>G3140</sup>, behold<sup>G2396</sup>, the same<sup>G3778</sup> baptizeth<sup>G907</sup>, and<sup>G2532</sup> all<sup>G3956</sup> men come<sup>G2064</sup> to<sup>G4314</sup> him<sup>G846</sup>.  
**27** John<sup>G2491</sup> answered<sup>G611</sup> and<sup>G2532</sup> said<sup>G2036</sup>, A man<sup>G444</sup> can<sup>G1410</sup> receive<sup>G2983</sup> nothing<sup>G3762</sup>, except<sup>G3362</sup> it be<sup>G5600</sup> given<sup>G1325</sup> him<sup>G846</sup> from<sup>G1537</sup> heaven<sup>G3772</sup>. **28** Ye<sup>G5210</sup> yourselves<sup>G846</sup> bear<sup>G3140</sup> me<sup>G3427</sup> witness<sup>G3140</sup>, that<sup>G3754</sup> I said<sup>G2036</sup>, I<sup>G1473</sup> am<sup>G1510</sup> not<sup>G3756</sup> the Christ<sup>G5547</sup>, but<sup>G235</sup> that<sup>G3754</sup> I am<sup>G1510</sup> sent<sup>G649</sup> before<sup>G1715</sup> him<sup>G1565</sup>. **29** He that hath<sup>G2192</sup> the bride<sup>G3565</sup> is<sup>G2076</sup> the bridegroom<sup>G3566</sup>: but<sup>G1161</sup> the friend<sup>G5384</sup> of the bridegroom<sup>G3566</sup>, which<sup>G3588</sup> standeth<sup>G2476</sup> and<sup>G2532</sup> heareth<sup>G191</sup> him<sup>G846</sup>, rejoiceth<sup>G5463</sup> greatly<sup>G5479</sup> because<sup>G1223</sup> of the bridegroom's<sup>G3566</sup> voice<sup>G5456</sup>: this<sup>G3778</sup> my<sup>G1699</sup> joy<sup>G5479</sup> therefore<sup>G3767</sup> is fulfilled<sup>G4137</sup>. **30** He<sup>G1565</sup> must<sup>G1163</sup> increase<sup>G837</sup>, but<sup>G1161</sup> I<sup>G1691</sup> must decrease<sup>G1642</sup>. **31** He that cometh<sup>G2064</sup> from above<sup>G509</sup> is<sup>G2076</sup> above<sup>G1883</sup> all<sup>G3956</sup>: he that is<sup>G5607</sup> of<sup>G1537</sup> the earth<sup>G1093</sup> is<sup>G2076</sup> earthly<sup>G1537</sup> and<sup>G2532</sup> speaketh<sup>G2980</sup> of<sup>G1537</sup> the earth<sup>G1093</sup>: he that cometh<sup>G2064</sup> from<sup>G1537</sup> heaven<sup>G3772</sup> is<sup>G2076</sup> above<sup>G1883</sup> all<sup>G3956</sup>. **32** And<sup>G2532</sup> what<sup>G3739</sup> he hath seen<sup>G3708</sup> and<sup>G2532</sup> heard<sup>G191</sup>, that<sup>G5124</sup> he testifieth<sup>G3140</sup>, and<sup>G2532</sup> no man<sup>G3762</sup> receiveth<sup>G2983</sup> his<sup>G846</sup> testimony<sup>G3141</sup>. **33** He that hath received<sup>G2983</sup> his<sup>G846</sup> testimony<sup>G3141</sup> hath set to his seal<sup>G4972</sup> that<sup>G3754</sup> God<sup>G2316</sup> is<sup>G2076</sup> true<sup>G227</sup>. **34** For<sup>G1063</sup> he whom<sup>G3739</sup> God<sup>G2316</sup> hath sent<sup>G649</sup> speaketh<sup>G2980</sup> the words<sup>G4487</sup> of God<sup>G2316</sup>: for<sup>G1063</sup> God<sup>G2316</sup> giveth<sup>G1325</sup> not<sup>G3756</sup> the Spirit<sup>G4151</sup> by<sup>G1537</sup> measure<sup>G3358</sup> unto him. **35** The Father<sup>G3962</sup> loveth<sup>G25</sup> the Son<sup>G5207</sup>, and<sup>G2532</sup> hath given<sup>G1325</sup> all things<sup>G3956</sup> into<sup>G1722</sup> his<sup>G846</sup> hand<sup>G5495</sup>. **36** He that believeth<sup>G4100</sup> on<sup>G1519</sup> the Son<sup>G5207</sup> hath<sup>G2192</sup> everlasting<sup>G166</sup> life<sup>G2222</sup>: and<sup>G1161</sup> he that believeth not<sup>G544</sup> the Son<sup>G5207</sup> shall<sup>G3700</sup> not<sup>G3756</sup> see<sup>G3700</sup> life<sup>G2222</sup>; but<sup>G235</sup> the wrath<sup>G3709</sup> of God<sup>G2316</sup> abideth<sup>G3306</sup> on<sup>G1909</sup> him<sup>G846</sup>.

## Fußnoten

1. again: or, from above
2. again: or, from above
3. reprovved: or, discovered
4. receive: or, take unto himself